

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	CASTILLA-LA MANCHA
Municipio	GUADALAJARA
Edificio	Catedral de Santa María la Mayor
Dirección	
Localización	sala de campanas
Nombre	Campanillo de San Bernardo (1)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 48 Borde 5 Altura del bronce 40 Peso aproximado (en kilos)64 kg
Fundidor	DE LINARES ORTIZ, CONSTANTINO (CARABANCHEL BAJO)
Año fundición	1940
Descripción	La campana, que está descentrada con respecto al asa, tiene, en la parte superior una inscripción en latín en dos líneas: "SANTE BERNARDE ORA PRONOBIS" que debieron escribir "SANCTE BERNARDE ORA PRO NOBIS", o sea SAN BERNARDO RUEGA POR NOSOTROS. En el medio tiene una cruz con pedestal en la parte de afuera y en la parte interior dice es español y latín "SE FUNDIO ESTA CAMPANA EL AÑO 1940, PARA EL REAL MONASTERIO DE GUADALAJARA SIENDO ABADESA SOR MARIA DE CRISTO RAMOS LAOS DEO." La frase latina debe escribirse LAUS DEO y puede traducirse como DIOS SEA ALABADO. En el medio pie y por debajo de la inscripción anterior está la marca de fábrica: "FUNDICION DE CONSTANTINO DE LINARES ORTIZ" / (Corona de 2 x 2.5) / "PROVEEDORES DE LA RL CASA MADRID CARABANCHEL BAJO" en la que cabe interpretar "RL" como REAL. Por debajo dice finalmente la nota en la que está afinada "SUENO EN FA#" o sea en FA SOSTENIDO.
Fotos	12
Toques	Volteo
Conservación, mantenimiento	El badajo pega algo bajo Rueda 72 cm diámetro
Protección	Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado.

Propuestas	La campana debe ser limpiada, por dentro y por fuera, para recuperar la sonoridad original, mediante chorro de arena húmeda. Debe instalarse con yugo de madera, de características similares a los tradicionales de la zona, especialmente las que determinan su forma tradicional de tocar (los ejes algo acodados y el puente reforzado por unas planchas en forma de media luna, palanca de hierro en el brazo, sogas enrolladas en el yugo). La campana debe ser motorizada con un motor de impulsos que permita tanto el volteo en los dos sentidos (como ocurría con el toque mediante sogas) como la detención de la campana hacia arriba entre toque y toque. Este motor y su rueda correspondiente, así como un electromazo rápido, para los repiques y otras señales, se instalarán a las 09, de manera que a las 03, como ahora, se ponga la palanca de volteo para posibles toques manuales. Igualmente debe ser dotada del badajo correspondiente, de un tamaño adecuado o incluso algo menor, para asegurar su conservación. El badajo deberá ser dotado de cables de seguridad, para evitar su caída en casos de rotura, fijado de manera que no golpee al quebrarse, y que los cables tampoco dañen el bronce. De ninguna manera se unirá a la badajera mediante una articulación rígida, ya que éstas arrancan la anilla interior. La articulación deberá ser lo suficientemente elástica de manera que el badajo no rebote.
Autores de la documentación	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
Fecha	06-06-2005

Ficha completa de la campana: [Campanillo de San Bernardo \(1\) Catedral de Santa María la Mayor - GUADALAJARA](#)

PDF (03-08-2026)